

**Совет**

Distr.: General
3 May 2021
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 19–23 июля 2021 года*

Пункт 10bis повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок
на продление разведочных контрактов****Заявка на продление контракта на разведку
полиметаллических конкреций между Китайским
объединением по исследованию и освоению
минеральных ресурсов океана и Международным
органом по морскому дну****Доклад и рекомендация Юридической и технической
комиссии***Юридическая и техническая комиссия,*

напоминая, что 22 мая 2001 года Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана заключило с Международным органом по морскому дну 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,

напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до 21 мая 2021 года¹,

отмечая, что 8 декабря 2020 года Генеральный секретарь Международного органа по морскому дну получил от Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана заявку на пятилетнее продление этого контракта в соответствии с пунктом 9 раздела I приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года,

* Новые даты проведения очных заседаний, первоначально запланированных на июль 2020 года.

¹ [ISBA/22/C/24](#).



отмечая также, что 10 декабря 2020 года Генеральный секретарь уведомил поручившееся государство, членов Органа и членов Юридической и технической комиссии о получении заявки и включил вопрос о рассмотрении заявки в повестку дня Комиссии на двадцать шестую сессию Органа,

ссылаясь на положения пункта 9 раздела 1 приложения к Соглашению,

ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению²,

напоминая, что Комиссия обязана рассматривать заявки оперативно и в порядке их поступления,

напоминая также, что Комиссия рекомендует заявку на продление контракта на разведку к утверждению, если сочтет, что подрядчик добросовестно пытался соблюсти требования контракта на разведку, однако в силу неподвластных ему обстоятельств не смог завершить необходимую подготовительную работу для перехода к этапу добычи, либо если такой переход не оправдывается сложившейся экономической конъюнктурой,

сознавая влияние чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), на деятельность в истекшем году,

рассмотрев в соответствии с упомянутыми процедурами и критериями заявку Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на своих заседаниях, проведенных в виртуальном формате 12–15 и 26–29 апреля 2021 года,

затребовав у заявителя дополнительные данные и информацию для подкрепления его заявки и отмечая, что такие данные и информация были должным образом предоставлены к удовлетворению Комиссии,

рассмотрев доводы, приведенные заявителем в обоснование своей заявки на продление его контракта, и предоставленную информацию, призванную показать, что в силу неподвластных ему обстоятельств он не смог завершить подготовительную работу для перехода к этапу добычи и что такой переход не оправдывается сложившейся экономической конъюнктурой,

заклучив, что заявитель добросовестно пытался соблюсти требования контракта на разведку, но в силу неподвластных ему обстоятельств не смог завершить подготовительную работу для перехода к этапу добычи,

1. *рекомендует* Совету Международного органа по морскому дну утвердить заявку на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Органом на пятилетний период начиная с 22 мая 2021 года;

2. *просит* Генерального секретаря Международного органа по морскому дну предпринять необходимые шаги к обеспечению того, чтобы предлагаемая программа деятельности на период продления, содержащаяся в заявке, была скорректирована с учетом заданных Юридической и технической комиссией вопросов, поступивших от заявителя ответов, а также некоторых дополнительных моментов, поднятых в ходе обсуждений в Комиссии, прежде чем эта программа

² ISBA/21/C/19.

деятельности будет приобщена в виде приложения I к соглашению о продлении контракта на разведку полиметаллических конкреций, которое будет заключено между Органом и Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана в соответствии с дополнением II к решению Совета².
